

Урок 31

Время

Повторение 复习

- 问“现在几点钟”，用下面两种句型：

Который час (сейчас)?

Сколько времени (сейчас)?

- 在口语中，有时候 сейчас 可以省略。

- 回答：

1点直接 (один)час, 通常我们省略数字1, 直接用 час;

2、3、4点, 我们知道2、3、4数字之后名字要用单数第二格, 所以是 часа; 5及5以上的时间, 后面跟名词复数第二格, часов.

Повторение 复习

- 早上10点: 10 часов утра
- 下午3点: три часа дня
- 晚上7点: семь часов вечера
- 凌晨两点: два часа ночи
- 昼夜的时间一般是这样划分的:

утро——早上4点到上午11点

день——中午12点到下午4点

вечер——晚上5点到晚上11点

ночь——夜间12点到凌晨3点

Повторение 复习

- “在几点？” 俄语的表达是：

Во сколько?

В котором часу? (正式)

- 在15点（或者“在下午3点”）
в пятнадцать часов(в три часа дня)

- “谁在几点钟做什么事情”：

伊万在早上八点钟吃早饭。

Иван завтракает в восемь часов утра.

妈妈一般在晚上11点（23点）睡觉。

Мама обычно спит в одиннадцать часов вечера/в двадцать три часа.

用序数词来表示时间

- 俄语中除了可以用基数词来表达时间，还可以用序数词来表示，这时就不是“正好几点”的意思了，而是一个约数，表示“几点多钟”。
- 注意这个规则——汉译俄加一小时，俄译汉减一小时：

1点多 второй час;

2点多 третий час;

12点多 первый час

- “在几点多钟”，就用**В** + 第六格（序数词）的形式，与**В** + 第四格（基数词）一样，都是回答 **Во сколько?/В котором часу?/Когда?**（什么时候）的问题。比如：
 - В котором часу начинается первый урок?**
什么时候上第一节课？
 - Урок начинается в восемь часов.**
在八点钟开始。
 - Когда он приходит с работы?**
他什么时候下班回来？
 - В шестом часу.** 在**五点多**。

- 下列时间如何表达：14:20，23:30，08:15？
- 相关单词：

половина 半个，半；полчаса 半小时；

четверть 一刻钟（15分钟）；минута 分，分钟；

секунда 秒钟

以下几种表达方式：

- 用基数词加 час 和 минута 表示几点几分：

现在是3点20分：сейчас 3 (часа) 20 (минут)

（口语中括号里的词都可以省略）

现在是14点23分：сейчас 14 (часов) 23 (минуты)

- 用基数词加 **минута** 和序数词加 **час** 的二格形式表示几点几分，**час** 可以不出现，值得注意的是序数词加 **час** 的第二格形式放在基数词加 **минута** 之后：

3点20分： 20 (минут) четвёртого (часа)

1点10分： 10 (минут) второго (часа)

• 相应的，“在几点几分”，也有两种表达方式：

A—B+基数词第四格+час/минута

B—B+基数词第四格+минута+序数词加 час 的二格

在6点10分：в шесть (часов) десять (минут)/в
десять (минут) седьмого (часа)

电影在12点10分开始。

Фильм начинается в двенадцать (часов) десять
(минут)./

Фильм начинается в десять (минут) первого (часа).

- “差几分几点”或者“在差几分几点的时候”这种说法，我们在生活中也经常遇到，所以也有必要了解一下俄罗斯人的表达方式：用前置词 **без** 加基数词（**минута** 可以省略）第二格形式表示“差几分”，用基数词第一格表示“几点”。比如：

差5分7点：**без пяти семь**

差10分8点：**без десяти восемь**

差3分11点：**без трёх одиннадцать**

在差5分10点的时候会议结束了。

Собрание кончилось без пяти десять.

- “几点半”的表达方式是怎么样的呢？我们前面学习了половина “半个”这个词，现在就派上用场了。同样也有两种表达方式：

A—基数词+с половиной

B—половина +序数词第二格

现在是3点半：сейчас три (часа) с половиной

现在是5点半：сейчас половина шестого

注意：在这种表达方式中，половина 可以用简写形式，只保留前三个字母 пол. “五点半”可以说成 полшестого.

- 相应的“在几点半”也有两种表达方式

A—B+第四格基数词+с половиной

B—в половине+序数词第二格

客人们在**4点半**来。

Гости приедут **в четыре с половиной.**

我们**4点半**就起床了。

Мы встали **в половине пятого (в полпятого).**

- “几刻钟”的表达方式，我们在生活中有时会遇到“15分钟”、“45分钟”这两个时间点，通常会说“一刻钟”、“三刻钟”，在这样表达的时候，俄语中就需要用到我们前面学过的 **четверть** “一刻钟”（15分钟）这个词了。同样两种表达方式：

A—基数词+с четвертью

B—четверть+序数词第二格

10点15分：десять с четвертью/четверть
одиннадцатого

3点15分：три с четвертью/четверть четвертого。

- “差15分几点\差一刻钟几点\几点45分”该如何表达？

9点45可以表达成，差15分钟或者一刻钟10点：

девять (часов) сорок пять (минут)/

без пятнадцати десять/

без четверти десять

- 表示“在几点几刻钟”：

第一种表达方式是 **в+第四格基数+с четвертью**

第二种表达方式不需要前置词，直接是 **четверть**
+序数词第二格

在3点15分：**в три (часа) пятнадцать (минут)/в три с четвертью/четверть четвёртого**

在9点45分：**в девять (часов) сорок пять (минут)/без пятнадцати десять/без четверти десять**

练习

- 3:02-три часа две минуты
- 4:10-четыре часа десять минут
- 6:15-шесть часов пятнадцать минут, шесть часов с четвертью, четверть седьмого
- 8:30-восемь часов тридцать минут, восемь часов с половиной, половина девятого, полдевятого
- 3:45-три часа сорок пять минут, три часа и три четверти часа, без четверти четыре

一天中间好的表达

- Доброе утро! 早上好!
- Добрый вечер! 晚上好!
- Здравствуй (те)! 你/您好!
- Добрый день! 日安!
- Привет! 你好!
- Салют! 你好!

- вечер 傍晚-вечером 在晚上
- утро 早上-утром 在早上
- день 白天-днём 在白天
- ночь 晚上-ночью 在晚上（指凌晨）
- мало 很少，它的反义词是 много，两个词可以是副词，表示数量少（多），程度小（大）；也可以是不定量数词，后面的名词用第二格形式，比如：

- Он мало (много) ест. 他饭量不大（很大）。
- Он мало говорит, много делает.
他说得少，做得多。
- мало воды 水很少
- много людей 很多人